

Dichiarazione di conformità CE

TOYOTA CARRELLI ELEVATORI ITALIA S.r.l.

Via del Tappezziere, 3 – 40138 Bologna, Italia

nella qualità di Mandatario autorizzato dal Costruttore:

TOYOTA Material Handling Company,

Divisione di TOYOTA Industries Corporation

2-1, Toyoda-cho Kariya-shi, Aichi-Ken, Giappone,

dichiara che il carrello elevatore:

Marca: **TOYOTA**

Tipo: **7FBMF45**

Numero di serie: **10518**

Costruito nell'anno: **2005**

nello stabilimento: **TOYOTA Industrial Equipment S.A.**
ZAC de l'Aéropole BP77 44152 Ancenis, Francia

è conforme ai requisiti richiesti dalle seguenti direttive e rispettivi ultimi emendamenti e integrazioni:

- 98/37/CE "Macchine"
- 89/336/CEE "Compatibilità elettromagnetica"
- 73/23/CE "Bassa Tensione"

Bologna, 24/05/2005



Paolo Lattanzio
Quality and Safety Manager



Maurizio Mazziere
Deputy General Manager

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE PER LE MACCHINE	690002.GEN	1/1
	1995-04-13	Rev A

**AURAMO OY (Valimotie 24, FIN-01511 Vantaa, Finland) con la presente
certifica che l'attrezzatura BOLZONI AURAMO**

Tipo/Modello RA-300NJ

Matricola:

30714101

**di propria produzione e commercializzazione, è del tutto conforme ai
requisiti della Direttiva del Consiglio 98/37/EC come recepita dalle leggi
degli Stati Membri relative alle macchine, e tutti i suoi aggiornamenti.**

Il nostro Sistema Qualità ISO 9001 è certificato da Det Norske Veritas.

Vantaa 2005-04-29

Markku Pylvänäinen



Manager, Quality Assurance

AURAMO OY

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE CEE 73/23 - 93/68 - 89/336

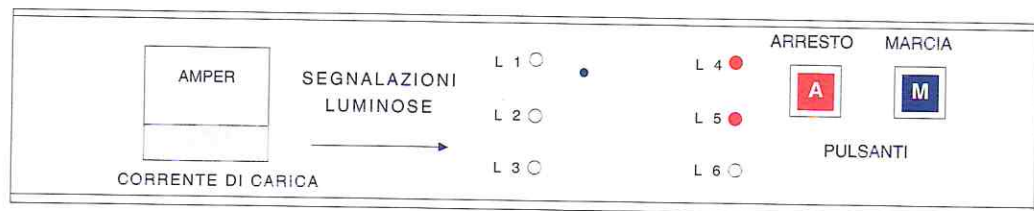
Produttore: **t.c.e. S.r.l.** prodotto: CARICA BATTERIE **TC 80/125 Matr. C 1658 2005**

Norme di riferimento: CEI EN 50065-1 CEI EN 50081-2 CEI 70-1 CEI 14-4

Data apposizione marchio: ESTE 17/01/1996

Firmatario: **t.c.e. S.r.l.** Tosetto C.

ISTRUZIONI D'USO E DESCRIZIONE TECNICA



N.B. Le apparecchiature poste all'interno del mobile contenitore sono alimentate da tensione elettrica, pertanto l'accesso alle stesse deve essere fatto esclusivamente da personale specializzato così pure l'eventuale adattamento alla tensione di rete che potrà essere rilevata e regolata 10%.

- Per avviare il ciclo di carica collegare il raddrizzatore alla batteria mediante spina irreversibile e premere il pulsante di marcia M, per interrompere premere il pulsante di arresto A.
- Controllare la corrente di inizio carica sull'amperometro che non deve superare il valore massimo consentito, indicato in targa - (possibilità di regolazione interna).

SEGNALAZIONI:

- L1 > led verde a luce intermittente indica l'avvio del normale funzionamento della temporizzazione di sicurezza che esegue l'arresto automatico della carica trascorse 12 ore dall'inizio (questo per evitare dannose sovraccariche della batteria nel caso di guasti alla stessa).
- L2 > led giallo, accensione permanente al raggiungimento dell'80% al livello di carica ($V_{cc}/e_l=2,4$ Volt) e inizio della temporizzazione di completamento carica per un tempo prestabilito di ore 3,5.
- L3 > led verde, l'accensione permanente indica il normale ciclo di carica ~~incompleto~~ completato
- L4 > led rosso, segnala l'interruzione del fusibile di potenza c.c. (posto all'interno) causato da corti circuiti o guasti esterni o sulla batteria stessa.
- L5 > led rosso ANOMALIA - Le cause di accensione possono derivare per: Inserimento di batteria troppo scarica, insufficiente tensione di rete, elementi di batteria guasti o da un fattore transitorio. Riverificare alla successiva carica e se l'anomalia persiste richiedere assistenza tecnica.
- L6 > ..

GARANZIA: I nostri apparecchi sono rigorosamente collaudati al fine di garantire la massima affidabilità e sicurezza. Garanzia di mesi 12 ad iniziare dalla data di consegna esposta in bolla. La **t.c.e.** si impegna a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti che si dimostrassero a suo giudizio non efficienti: Declina ogni responsabilità nel caso di manomissione operata da terzi non autorizzati.



FOGLIO DI LAVORO
NOLO LT TOYOTA CB

SISTEMA GESTIONE QUALITÀ
UNI EN ISO 9001:2000

IL 03.03

Rev.1 del 10.09.03 Pag. 1 di 2

N° Ord. Cli.	L / 050001	Anno	2005	CH Base	170717	CH Allest.	170714
Fatturazione	C.R.P. SERVIZI S.C.A.R.L. VIA A. GRAMSCI, 45			CADONEGHE		0112014129	PD
Cliente	C.R.P. SERVIZI S.C.A.R.L. VIA A. GRAMSCI, 45			CADONEGHE		0112014129	PD
Destinazione	SEPAD SPA CORSO STATI UNITI 23			CAMIN			
Pers. Rif.	SIG. FRANCESCO CAZZOLI					Tel.	498874452

Macchina	CARRELLO ELEVATORE TOYOTA MOD.7FBMF45	Matr.	7FBMF45*10518
N° Ord. Forn.	A 0500014		

Codice	Descrizione	Q.tà	Data
C0004507637	CARRELLO ELEVATORE TOYOTA MOD.7FBMF45 MATRICOLA 7FBMF45*10518	1	10/06/05
G6200550037	MONTANTE FSV 5500 MM		
A4800000037	QUARTA VIA		
A4400000037	GOMMATURA SES		
A4708057013	BATTERIA 80V 805AH FIAMM		
A6600004013	RABBOCCO CENTRALIZZATO		
A52801251A0	RADDRIZZATORE TCE 80V/125A TRIFASE		
A4300000037	FARO LAMPEGGIANTE		
A4900000037	CICALINO DI RETROMARCIA		
A7807000012	PINZA PER BOBINE BOLZONI MOD. RA-300NJ MATR.30714101		
	RIF.PROP.DI LOCAZIONE DEL 14/02/05 CH 169473 RIF. SIG. FRANCO CAZZOLI		

GARANZIA 30 Mesi

Ritiro usato Mod. Matr.
Scheda valutazione usato N°

Pagamento lettera d'incasso alla consegna al ritiro

Avvisare il Sig. CESARO per la consegna
Ritirare macchina in prova/prestito Mod. Matr.

Data di cons. concordata con Roff.

Note PER LA CONSEGNA, SENTIRE SIG. CESARO
CONSEGNA EFFETTUATA: 28/06/05

DISTRIBUZIONE	DATA	FIRMA
ROffCE		
ImpOffCE		
RNoLoCE		
RMag		
CCont		

Cliente	C.R.P. SERVIZI S.C.A R.L.	Chiamata	170714
Modello	7FBMF45	CH"rosso"	170717
Matricola	7FBMF45*10518	Contaore	0.0

CONTROLLI E PROVE	TARGHETTE/ADESIVI		Esito	ACCESSORI E VARIE		Esito
	Targhetta di identificazione		✓	Lampeggiante		✓
	Targhetta della portata		✓	Fari retro marcia e STOP		✓
	Targhetta delle portate residue		✓	Fari lavoro		✓
	Targhetta batteria		✓	Segnalatore acustico (Claxon)		✓
	Adesivi di sicurezza		✓	Segnalatore acustico retromarcia SAR		✓
	Adesivi TOYOTA e STICAR		✓			
	Adesivo "Ricarica batteria" sul raddrizzatore		✓			
	SEGNALAZIONI SUL C.E. ELETTRICO		Esito	SEGNALAZIONI SUL C.E. TERMICO		Esito
	SPIE DI SEGNALAZIONE	Uomo morto	✓	SPIE DI SEGNALAZIONE	Pressione olio motore	
		Freno a mano	✓		Temperatura olio motore	
		Guasto trazione MT	✓		Acqua motore	
		Guasto pompa MP	✓		Pressione olio trasmissione	
		Verde ON (display)	✓		Temperatura olio trasmissione	
		Rossa STANDBY (display)	✓		Olio freni	
		Temperatura olio idraulico	✓		Carburante	
		Olio freni	✓		Freno a mano	
					Alternatore	
	STRUMENTI	Segnalatore batteria	✓	STRUMENTI	Filtro d'aria	
		Contaore	✓		Pressione olio motore	
Dispositivo level check		✓	Temperatura acqua motore			
			Pressione olio trasmissione			
LIVELLI DEI LIQUIDI		Esito	LIVELLI DEI LIQUIDI		Esito	
Livello olio idraulico		✓	Livello acqua motore termico		✓	
Livello olio impianto frenante		✓	Livello olio motore termico		✓	
Livello acqua batteria		✓	Livello olio trasmissione / riduttore		✓	



RILEVAMENTO DATI TECNICI DEL CARRELLO ELEVATORE

SISTEMA GESTIONE QUALITÀ
UNI EN ISO 9001:2000

PO 01.05
Rev.4 del 18.02.05
Pag. 1 di 1

Cliente	C.R.P. SERVIZI S.C.A R.L.	Chiamata	170714
Modello	7FBMF45	CH "rosso"	170717
Matricola	7FBMF45*10518	Contaore	0.0

MONTANTE

Tipo	A450 FSV	Elevazione	5500 mm	Matricola	T034 X 79
------	-------------	------------	---------	-----------	-----------

FORCHE DI SOLLEVAMENTO

Dimensioni	/	Marca e Tipo	POST. WATTS KARGO K2 ANT. WATTS SUPERCUSSION
------------	---	--------------	---

TRASLATORE

Marca	/	Tipo	/	Matricola	/
-------	---	------	---	-----------	---

ATTREZZATURE PINZE PER BOBINE

Marca	BOLTONI AURANO	Tipo	PA-300NJ	Matricola	30716101
-------	-------------------	------	----------	-----------	----------

BATTERIA

Marca	FIAMM	Matr.	131732	Volt	80V	Ah.	805	Kg	2095
-------	-------	-------	--------	------	-----	-----	-----	----	------

RADDRIZZATORE

Marca	TCE	Tipo	TC80/125	Matr.	C 1658	Volt	80	Amp	125
-------	-----	------	----------	-------	--------	------	----	-----	-----

CONVERTITORE COPPIA (TRASMISSIONE)

Matricola	/	Matricola	/
-----------	---	-----------	---

MOTORE TERMICO

MOTORE TRAZIONE 1

Tipo	Matricola	Tipo	Matricola
/	0420.11913080-013	/	/

MOTORE TRAZIONE 2

ACCESSORI IN DOTAZIONE E CABINA

PORTATE A MONTANTI VERTICALI

ALTEZZA SOLLEVAMENTO

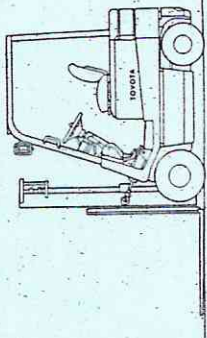
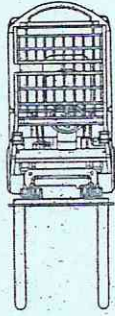
kg	4360	3960	2940	MAX	5500	mm
con attrezz. kg						
D = mm	500	600	1000			

DATA

10/06/2005

FIRMA TECNICO

V	Buono	R	Registrare	S	Stringere	L	Olio o acqua	X	Riparare	O	Lavoro eseguito	NA	Non Applicabile
1	Esterno		18	Verifica Documentazione: (in lingua Italiana)									
2	Lubrificanti			Catalogo ricambi									
	Liquido dei freni			Manuale operatore (sicurezza)									
	Olio differenziale			Manuale operatore									
	Olio idraulico			Libretto di controllo del Carrello Elevatore									
3	Scatola dello sterzo			Libretto di garanzia (Warranty Booklet)									
	Ruote, pneumatici			Guida ai ricambi originali									
4	Catena di sollevamento			Certificato di Conformità CE									
5	Flessibili idraulici			Istruzioni per la manutenzione della batteria									
6	Batteria			Garanzia batteria									
7	Freni			Kit densimetro									
8	Motore principale												
9	Misuratori, indicatori												
10	Segnalatore acustico												
11	Luci												
12	Sterzo												
13	Impianto idraulico												
14	Livello di rumorosità												
15	Perdite												
16	Ingrassaggio												
17	Altro												



Dimensioni veicolo

Annotazioni Particolari

Modello veicolo

FF3M745

Nr. telaio

10518

Nr. motore trazione

2420.1131020-01

Data del controllo

16/06/05

Produttore pneumatici

ANT. VALLI
P.S. DOTT. MARCO N2

Produttore batteria

FUJIKU

Nome di chi ha eseguito il controllo

[Signature]

